

ごがく けんしゅうかい 語学ボランティア研修会

ひがしおおさかしな いやく まん せん にん がいこくじんじゅうみん く
東大阪市内には約1万7千人の外国人住民が暮らしています。すべての外国人住民が安心して暮らせる
よう に、たげんごしえん としてのごがく じゅうよう たか の需要は高まっています。ほけん センターのけんしん しょう ちゅうがっこう
憩談会など、ごんだんかい つうやく ほんやく きょうりよく 協力していただけるボランティアを募集するにあたり、研修会を開催します。
あなたのごがくりよく い を活かしてみませんか？

へいせい ねん
平成30年



1月20日(土)

いちがつ はつか どようび

13:30~16:00

ばしょ ひがしおおさかしやくしよ ほんちようしゃ かいがいぎしつ
場所：東大阪市政府 本庁舎22階会議室

ひがしおおさかしごがく せいど
★東大阪市語学ボランティア制度について
★ワークショップ

とき
「こんな時あなたならどうしますか」

こうぎ えんしゅう つうやくぎじゅつ まな
★講義・演習：「通訳技術を学ぼう」

こうし 講師 スペイン語通訳者 西松 鈴美さん

へいせい ねん
平成30年

1月25日(木)

いちがつ にじゅうごにち もくようび

13:30~16:00

ばしょ ひがしおおさかしやくしよ ほんちようしゃ かい たもくてき
場所：東大阪市政府 本庁舎1階多目的ホール

にゅうよう じけんしん もぎたいけん
★「乳幼児健診の模擬体験をしてみよう」

ほけんし こうりゅうかい
★保健師との交流会

えんかつ つうやく
「円滑な通訳をするために」

つうやく たいけん がくしゅうかい
★通訳ロールプレイ体験・学習会



- ◇場 所 東大阪市政府本庁舎 (地下鉄中央線・近鉄けいはんな線「荒本駅」1番出口より西へ徒歩約5分)
- ◇対 象 日本語と外国語で十分なコミュニケーションができる方で、本市の語学ボランティアとして登録し活動する意欲のある方。又は、すでに登録している方。 ※両日とも参加できる方優先、ただし1日のみの参加でも可。
- ◇定 員 各日約30名(申込先着順・参加費無料)
- ◇申 込 氏名(ふりがな必須)、住所、電話番号、通訳言語、母語、通訳・翻訳経験、参加希望日を電話またはEメールで1月19日(金)までにお申し込みください。

※両日とも研修を受講された参加者には、「東大阪市語学ボランティア研修会修了証」を発行します。

※言語によっては、通訳ロールプレイができない場合があります。

※駐車券は発行しませんので、ご了承ください。

※本研修は語学力向上を目的とした研修ではありません。

申し込み・問合せ：東大阪市人権文化部文化国際課 国際情報プラザ

TEL 06-4309-3311 FAX 06-4309-3823

e-mail: bunkoku.plaza@city.higashiosaka.lg.jp



ケータイからも
申し込み
できます！